

期間，他倆的屬靈生命流露，為同工們帶來許多的喜樂，許多的祝福。

癌症名醫**譚天鈞**醫生也被應邀加入董事會。她被譽為禱告的醫生；退休後長期在角聲擔任義工，為病人義診。每個人都是憂憂愁愁見她，卻帶著歡顏離開。她每次詳細講解病情後，總是為病人聯絡主治醫生，了解情況；因為她是知名醫生，又在醫學院教書，故通常都能為病者帶來實質的幫助。更重的是她每次都會握著手為病者禱告；這樣的工作，到他移居波士頓後，仍用電話繼續關心過去的病者。

與上述幾位均是角聲創團董事，他們的付出，為角聲初期事工打好了根基。

有粥食粥，有飯食飯

角聲首次董事會是八二年十月十六日，在周道輝醫生家中舉行，我們同心訂下了許多重要原則；其中一項是憑信心工作，用工作介紹自己。這是很不容易的，因工作尚未展開，沒有多少人認識角聲。由於當時只有我是全職工作，所以董事們應許盡力支持我，大家「有粥食粥，有飯食飯。」感謝主，廿三年來都有飯可喫。

事實上，這樣的憑信心工作方式，我們堅持了七年；後來，因覺得應讓更多弟兄姊妹有機會奉獻參予，因而在九九零年，開始了第一屆在卡內基音樂廳的籌款音樂會。

早期角聲舉行的籌款音樂晚會，陣容鼎盛，不少弟兄姊妹都熱心參與奉獻。



那次是專為剛開始的青少年營地而籌款，至今已在那可容二千八百人的音樂廳舉行四次籌款音樂會了。

借餐館，借書樓作聚會

當時，還有不少弟兄姊妹聞風而來；每星期六晚均在葉氏餐館舉行聚會，主要是一同策劃不同對象的社區研究，推動佈道工作。聚會處是葉啟明父親的餐館，在華爾街附近，週末例不開門，故我們可以免費使用。而日間，我們借用孔子大廈樓下的精華書樓聚會。我們放一辦公桌在書樓一角，這算是有了個落腳處。

當時，伍杜娉姊妹以微薄薪酬協助文書及聯絡工作；而葉裕波夫婦也趁在普林斯頓讀書之便，常開著紅色老爺車來與我同工。

誠然，那段拓荒日子真是艱辛中滿見溫情；有許多弟兄姊妹與我一同走過。記得在第二年，當我們遷入加薩林街一千六百呎地方時，每個人都十分興奮。有人奉獻部份書櫃、有人自製奉獻箱、有人手造大幅窗簾、有人親自設計及安裝招牌等。此外，更有人通風報訊，通知我們某大公司出賣舊傢私，所有的文件櫃，書桌及木製椅子等，全部售價一元。最後，連業主很想保留自用的一張大辦公桌，也只是以一元賣給了我們。

廿三年多了，角聲已由租來的二樓，搬進了自置的七層大樓了，我仍使用這很有紀念性的古老辦公桌。

照片中的人物，都是角聲早期的拓荒者。當年，孩子年紀尚幼，都是抱著來聚會。



內裡誠實

潘劉慰慈

有一天，到店裡去買維他命及營養保健食品等。買回家之後，拿起來點算，才發現怎麼店員會多給我六瓶維他命E呢？記得那店員也曾當面點算過，怎麼仍出差錯？

兩天後，我決定要儘快送還經理。清晨心中想起「耶和華喜愛內裡誠實的人」，這話印證了我如此作，是討祂的喜悦。

我抽空回到店裡，將六瓶維他命E送還經理，並且交代千萬別責罵店員的一時疏忽，又表明：「我是基督徒，上帝喜愛我們作個誠實的人，故此我要把店員多給的六瓶維他命E交還給你」。經理很感驚訝，說我是第一個送還多給物品的人，一再謝謝我。但我反過來問經理：「如果是你們少給我貨品，我回頭來取，你們會給嗎？」經理笑答：「不知道。」

離開後，感到心中釋懷，一身輕鬆。雖然是區區六瓶維他命，算不得什麼，但它也是我們生命中的試金石，不是嗎？我感謝上帝讓我每天過得勝的生活。



林大姐派卡片

江鳥

有一天，看到林大姐，就是角聲餐業福音使命團的柳林慧中姊妹，她正在向人派著名片。

走過去一看，也順手問她要一張。卻發覺這名片有點兒特別，上面沒有印上李大姐的名字。細看之下，只見上面印有「生命168」的字樣，又有一經文，寫著馬太福音11章28節：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息。」

心中好生奇怪，林大姐說，這是一張專門設計給餐福團契用的，作用就好像福音邀請卡。所謂「生命168」當中的

168，原來是代表「一個機會與你分享」，「六個生命的秘訣」，「讓我們有八次約會好嗎？」她們印備這些邀請卡，送給餐業的福音朋友，方便他們當名片一樣，邀請卡放在銀包裡，那就容易記起餐福團契了。這樣，傳福音的使命也就融和在生活裡面了。林大姐，高招！

在神安排的時刻

龔振成

今年四月底，我與一位關懷者一起去探望一位初次見面的老癌友。這位末期癌友八十多歲，已臥床多年，未婚。生活全由他六十多歲的老妹妹照料。這位妹妹從大陸來美國十年了，英語不靈光，也不會開車，時常靠騎腳踏車到附近超市購物，可想而知她照顧哥哥的辛勞。

那天見面時，她告訴我們她如何不滿意安寧療護機構所提供的服務，因為她每次打電話要求服務時，常常不能有效地溝通，所要求的服務也不能及時獲得，甚至她騎車去藥房拿回來的藥也沒人向她說明如何給她哥哥使用。她告訴我們她想換一家安寧療護機構。身為關懷者，我們可以體會她的挫折感，並且也同意幫她和安寧療護機構溝通，為病人和照顧者爭取應有的權益。

就在那時，電話鈴響。原來是安寧療護機構的護士來電說馬上過來看病人。既然如此，我們乾脆留下來幫忙翻譯。護士過了一陣子就來了。我們正高興來的是一位華人護士，但她只會講廣東話和英語，而這位癌友的妹妹只會講國語。所以我們仍然得充當翻譯員幫忙溝通。

原來這位護士剛接了這個個案，將重要的事交代之後就去度假了，但她派來的助理護士卻沒盡責好好照顧這個病人，使得這個妹妹覺得被虧待了。經過我們翻譯說明後，這位護士答應儘量安排一位會講國語的護士來幫忙。

回想當天的過程，我們只能讚美感謝神奇妙的安排，讓我們當時就在那癌友家裡可以提供及時的協助。神滿有憐憫、恩典與慈愛，在人急難時為他們安排及時的幫助。這事也提醒我們身為關懷者，要常常預備自己，順服聖靈的引導，為神所用，神就能夠成就祂的美意。

福音號角聲

你聽遠處有一串福音號角聲
傳頌我主福音
心中同和應
傳揚到全地極
作我主戰兵

吹起號角 出版報紙
傾出我熱誠
你與我細聽並隨著救主福音號角聲
以我主作統領
將福音見證

江鳥

參加了加拿大角聲分會的異象分享晚會之後，學會了唱這首「福音號角聲」。

當晚，台上的Channels樂隊幾把雄渾的男聲，加上方曉虹一把圓潤的女聲，把這首原本不長的歌，唱得活潑輕快，讓人感覺到投入了傳揚福音的行列中，人人精神奕奕。他們帶領著大家，把這首歌重覆了幾次，而每次愈唱愈快，很有大步向前的豪邁感覺。唱家班的本領果真是更勝一籌。

這首歌的原曲，是你我都耳熟能詳的，原歌就是Forward! Be Our Watchword，是進行曲格調。經打聽後，才是本刊老編填的歌詞，非常切合號角月報傳福音的異象。

你可有興趣試唱這首「福音號角聲」？但記得試唱時，要特別留意其中一句，就是「你與我細聽並隨著救主福音號角聲」的這一句，唱的時候，要每一個音唱一個字，不能拖音去唱，那就可以唱出昂首闊步，走主道路的雄豪氣慨了！

一分鐘

短篇

提供：江鳥

沒有時間犯罪

一次，聽得王長老與幾位弟兄對話。他問：「你們上星期有沒有犯罪？」聽得這問題，我心中一楞，被嚇住了。犯罪，這麼嚴肅的問題，要是他問的是我，我也不知如何回答。我們經常體貼肉體，倒也應問自己這個問題，警醒警醒。

其中一位弟兄答道：「沒有！」當我暗中為這位弟兄的堅定而高興的時候，卻聽得王長老說：「可惜！可惜！」怎麼？沒有犯罪也可惜？

那弟兄回話說：「大家都沒有空，那有時間犯罪？」怎麼？犯罪也講有空沒空？

哈哈，原來都給我誤會了。我聽到的「犯罪」，原來是「飯聚」廣東話上的音誤。他們說的是「飯聚」，一同「吃飯相聚」之謂也！

一分鐘

男同工

提供：王陳華芳

短篇

角聲的加拿大分會，同工數目不多，而且陰盛陽衰。多倫多及溫哥華兩個辦公室，僅得同工合共七人，其中有些還是部份時間同工，但卻肩負出版東西岸版本的《號角月報》。粗活細活，大事小事，都靠他們。

某日，有義工上到來辦公室協助一些事情。因為要搬動些較重的東西，義工環顧四周，只見一位正在搬運的男同工，其餘的都是女將。他問：「你們沒有男同工的麼？」

一位女同工毫不猶疑地答：「有！就是那一位。」隨後，她說：「男同工只有一位，『男人婆同工』就有幾個！」說著，兩手就抓起一個大袋搬起來，說：「我正是其中一個！」

*男人婆，是指有男人風範的女人。

一分鐘	提供：夏年	投手禱告
短篇		

也許電腦跟我們一樣，會因工作量過大而「積勞成疾」；尤其在報紙出版前，最後衝刺的那段緊張關頭。試過彩色圖文頭版全排好了，但不知怎的，要做PS的時候，圖片不見了。

又有一次，有一頁黑白版就是做不PS來，我們懷疑內文中可能有些字體出了問題，但如何能在幾千字裡找出「元兇」呢？儘管我們抽樣檢查，繼而逐段來驗，仍是不得要領。

夜已深，把手按在鍵盤上，人也倦極了！唯有什麼都停下來，向神求助，禱告去也。結果經過為電腦「按手」禱告後，它又乖乖地賣力。

所以說，按手禱告實在有效。如此這般，就順利地把稿件經電腦送出印廠，大家安心放工可也。

Duty Free	提供：夏年	一分鐘
		短篇

有次搞活動，大家都忙個天旋地轉。

晚上，一位女同工的丈夫來接太太下班，說：「怎麼啦，今天又是 duty free 了吧？」同工答道：「沒辦法，事忙嘛！」

我看看時鐘，已近十時，他們不是還要去 Duty Free 免稅店，爭取時間shopping吧？

同工的丈夫說：「早知你是 duty free 的了，回去吃過飯休息吧。家裡的事我早弄妥了。我已經洗好了衣服、吸過塵、預備了孩子明天的便當…」

噢，原來他們口中的duty free，是指女同工不能履行做家務的責任！此之為duty free的新註釋！



馨香之氣，無限…

李鴻韜

為了這期《角聲情》的編務，埋頭埋腦。很多的稿件、很多的圖片，在我眼前搖晃，都是角聲各地分會的弟兄姊妹，花時間、費精神預備的。絕大部份文稿，皆從電郵中傳過來，顯示在電腦螢幕上。

都說電腦有輻射，信焉？我說：相信，而且這輻射很利害。我每次面對電腦，就感覺到一股一股的熱流，從螢幕上滲透，散發…這熱流，尋且化成馨香之氣，氤氳飄浮。這就是我所相信的輻射，源自文章裡的真情、真意、真愛。

有熱流暖我心窩

一個父親，到了兒子上中學的年紀，才第一次聽到他開口唱歌，激動得掉下淚來。只因，他這個是患自閉症的孩子。

另一個父親，沒想到可以扭著十多歲的兒子玩二人三足，在草地上跑，這感覺實在太美妙了。也只因，他這個亦是患自閉症的孩子。

他們流露了真情；只因，他們來到了角聲關懷自閉症孩子的團契，打開了封閉的心窗，得著了活潑的心靈。

一個原本與中國特困兒童完全沒有關係的角聲人，在福建三明市兒童村照顧著一些像小流氓一樣的孩子。孩子打架了，她拿出一條木條來，不是處罰他們，而是說：「誰要打架的，就來打我吧！」

讀到這些見證與文章的時候，你會不會像我一樣，心情如觸電一般，難以平伏呢？

為《角聲情》撰文的，都不是大文豪、大作家，但是，每段文章都是如許真實，在深深之情與綿綿之意交織當中，散發了角聲事工的熱流與馨香。

有馨香醒我精神

所以，非常享受《角聲情》的編輯工作。我是鴨子，春江水暖鴨先知。我是近水樓台，近水樓台先得月。每篇文稿都像靈糧，叫我可以先讀、先看、先賞、也先得飽足。雖然忙碌，付梓前全神貫注，晨昏顛倒，但是，我有幸，有熱流暖我心窩，有馨香醒我精神。

支持角聲事工的人實在很多；來稿愈多，愈發覺《角聲情》的篇幅實在太少。其實，我們還收到一些其他稿件，卻不能在本期刊出，只能向來稿者鄭重致歉。我們心中無盡感激，因為你們結結實實地為《角聲情》送來了熱流，為《角聲情》添上了馨香。

「感謝神！常帥領我們在基督裏誇勝，並藉著我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。」(哥林多後書 2:14) 不錯，角聲人雖然身處不同地方，但是，同樣都在顯揚那因認識基督而有的香氣。

完稿了，畫稿製作妥當，都送到印刷廠去了；但那馨香之氣仍然縈繞不散。此刻，心中仍有禱告：

願我們有限的工作，能得著你無限的支持；願我們有限的能力，能為神散發無限的香氣。

基督教角聲佈道團 通訊錄

紐約總部 New York Headquarter

48 Allen Street, New York, NY10002, USA

Tel: (212) 334-2061 Fax: (212) 334-2062 E-mail: hearld@cchc.org

法拉盛角聲中心 Flushing Herald Center

39-07 Prince St., #4J, Flushing, NY11354, USA Tel: (718) 321-1030 Fax: (718) 321-1186

角聲羅省分會 CCHC Los Angeles Branch Office

715 E. Mission Rd., San Gabriel, CA 91176, USA Tel: (626) 286-2600 Fax: (626) 286-2486

角聲三藩市分會屋崙中心 CCHC San Francisco Oakland Center

528 8th Street, Oakland, CA 94607, USA Tel: (510) 893-3210 Fax: (510) 893-3220

角聲三藩市中心 CCHC San Francisco Center

685 Clay street, San Francisco, CA 94111, USA Tel: (415) 217-8828 Fax: (415) 217-8830

角聲德州達拉斯分會 CCHC Dallas Texas Branch Office

110N. McKinney St., Richardson, TX 75081, USA Tel/Fax: (927) 690-0100

號角月報德州版休士頓聯絡處

P.O Box 934, Alief, TX 77411-0934, USA Tel: (281) 933-3391

角聲餐業福音使團/癌友關懷網 215 Topaz Street, Milpitas, CA, 95035, USA

號角月報大西洋版聯絡處 Herald Monthly Mid-Atlantic

48 Allen Street, New York, NY10002, USA Tel: (212) 334-2061 Fax: (212) 334-2062

號角月報英倫版聯絡處 Herald Monthly New England

249 Harrison Avenue Boston, MA 02111, USA Tel: (617) 953-6384

人情、事情、物情、地情、時情...

角聲情 雙月刊

歡迎訂閱

全方位介紹角聲事工

《角聲情》是一份圍繞角聲人、事、物的雙月刊，以多角度方式編輯，透過專題、事工、見證、人物、生活等... 傳達角聲理念，彰顯基督大愛。《角聲情》歡迎訂閱，自由奉獻；請填妥背頁之訂閱表格寄回即可。

基督教角聲佈道團出版



基督教角聲佈道團 通訊錄

號角月報芝加哥版聯絡處 **Herald Monthly Chicago**

2301 S. Wentworth Avenue, Chicago, IL60616, USA Tel:(312)328-1188/(312)842-8545

號角月報加東版 (多倫多) **Herald Monthly Can East (Toronto)**

3325 Victoria Park., suite 205, Scarborough, Ontario, M1W 2R8, Canada

Tel:(416)492-4578 Fax:(416)492-6570 Email:toronto@cchc.org

號角月報加西版 (溫哥華) **Herald Monthly Can West (Vancouver)**

2-3539 Main Street, Vancouver, B.C. V5V 3N4, Canada

Tel:(604)876-1061 Fax:(604)876-1068 Email:vancouver@cchc.org

號角月報歐洲版辦事處 **Herald Europe**

39 Brinkworth Road Ilford Essex, IG5 0JP, England, UK

Tel:44(0)77-3810-0768 Email:paulng121@hotmail.com

角聲香港分會 **CCHC Hong Kong Branch**

8-11 Lan Kwai Fong, Cosmos Building, suite 201-202, Central, Hong Kong

Tel:(852)2148-3301 Fax:(852)2148-3302 Email:hongkong@cchc.org

號角月報巴拿馬版聯絡處 **Herald Monthly Panama**

Mison Cristana China, Apdo 5451, Panama 3, Panama Tel:(507)676-8508 Fax:(507)236-5937

號角月報哥斯達尼加版 **Herald Monthly Costa Rita**

Apdo 2090, 20-50, San Jose, Cosa Rica Tel:(506)256-9900 Fax: (506)283-7073

號角月報秘魯版 **Herald Monthly Peru**

Av. Brasil 2820, Pueblo Lima, Peru

角聲網頁: www.cchc.org

角聲情 雙月刊 訂閱表

自由奉獻，建議支持郵費每年\$30。奉獻支票抬頭請寫CCHC。
請以英文正楷填寫。

本人欲訂閱《角聲情》1年(6期)。現奉獻 \$_____

姓名: _____

地址: _____

郵區: _____ 電話: _____

請將表格填妥，寄往：Chinese Christian Herald Crusades
48 Allen Street, New York, NY 10002, USA



角聲精神之 **珍珠與線**

如果說，每個教會都是一顆至貴的珍珠，那麼，角聲就是把珍珠串在一起的一條線。

我們希望與教會緊密合作，謙卑地成為連繫教會，但卻隱藏的線。

在領人歸主的事工上，我們的目標，就是：聯合教會，達成使命。

